|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | Организация Объединенных Наций | | ECE/TRANS/WP.15/2023/2 | |
| _unlogo | | **Экономический  и Социальный Совет** | | Distr.: General  17 February 2023  Russian  Original: English |

**Европейская экономическая комиссия**

Комитет по внутреннему транспорту

**Рабочая группа по перевозкам опасных грузов**

**Сто тринадцатая сессия**

Женева, 15–19 мая 2023 года

Пункт 5 b) предварительной повестки дня

**Предложения о внесении поправок в приложения А и B к ДОПОГ:**

**различные предложения**

Исправление знака заземления в пункте 6.8.2.1.27 ДОПОГ

Передано правительством Германии[[1]](#footnote-1)\*

|  |
| --- |
| *Резюме* |
| **Существо предложения:** Знак заземления, приведенный в пункте 6.8.2.1.27 ДОПОГ, является неправильным, и его необходимо изменить.  **Предлагаемое решение:** Внести изменение в пункт 6.8.2.1.27 ДОПОГ, чтобы исправить знак заземления. |
|  |

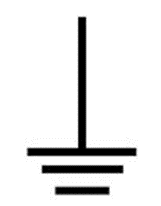
Введение

1. Германии стало известно, что знак заземления, приведенный в пункте 6.8.2.1.27 ДОПОГ, является неправильным. Вертикальная линия продолжается до нижней горизонтальной линии и пересекает ее: . Такое изображение не соответствует знаку, обычно используемому в электротехнике.

2. Неясно, как знак, приведенный в указанном пункте, стал использоваться в ДОПОГ. В результате запроса, направленного в секретариат, выяснилось, что этот знак содержится в ДОПОГ по крайней мере с издания 1999 года.

Предложение

3. Знак заземления, приведенный в пункте 6.8.2.1.27, необходимо заменить следующим знаком:



Обоснование

4. Это исправление послужит согласованию положений с маркировкой, обычно используемой в стандартах по электротехнике.

1. \* A/77/6 (разд. 20), таблица 20.6. [↑](#footnote-ref-1)